

Écorces d'arbres et d'arbustes

Un album photo de plantes du Jardin botanique de Montréal

Claude Trudel



Arbre / bois et écorce

L'arbre le plus classique est une plante emplie de bois et habillée d'une écorce qui recouvre tous ses axes, tronc, branches et grosses racines. → Catherine Lenne, *Dans la peau d'un arbre*



Introduction

Cet album présente une sélection de photographies d'écorces d'arbres et d'arbustes. Les spécimens sont affichés selon des plans diversifiés (gros plan, plan rapproché, plan moyen, par exemple). Par ailleurs, cette sélection de photos illustre les nombreuses collections d'arbres et d'arbustes du Jardin botanique de Montréal, notamment celles de l'Arboretum, du Jardin des arbustes, du Jardin céleste et de la serre des plantes tropicales alimentaires.

Chaque plante photographiée est ainsi identifiée : nom vernaculaire en français, nom vernaculaire en anglais, nom scientifique de l'espèce en latin (genre et épithète spécifique et, s'il y a lieu, sous-espèce ou variété), nom scientifique de la famille botanique en latin. Les noms scientifiques sont écrits en italiques. Les données sur les espèces proviennent des étiquettes des plantes photographiées au Jardin botanique de Montréal, sauf certains noms vernaculaires anglais. Par contre, les noms des familles sont uniformisés d'après la base de données *Plants of the World Online*.

Symboles. Un grand nombre des espèces affichées sont indigènes ou introduites au Québec (○) ou ailleurs au Canada (□), selon la *Base de données des plantes vasculaires du Canada* (Luc Brouillet). Sauf exception, en particulier pour les espèces tropicales, les écorces sont décrites dans ces livres :

- *Guide d'identification des arbres du Québec* (Michael D. Williams)
- ∴ *Les arbres du Canada* (John Laird Farrar)
- ⌘ *Arbres* (Allen J. Coombes et Zsolt Debreczy)
- :: *Guide Delachaux des arbres d'Europe* (Owen Johnson et David More)
- ∴ *Guide des écorces des arbres d'Europe* (Jean-Denis Godet)
- ◇ *Le monde des écorces* (Alain Baraton)
- ~ *Arboreta* (Michael Scott).

Les liens pointent sur les photos affichées en haute résolution sur *Le monde en images*. L'album compte plusieurs compléments : jeu des écorces (questions-réponses), références (photographies, ressources, documentation), index des familles botaniques, index des noms latins, notice sur le droit d'auteur.

Liste des arbres et arbustes

Aglaia
Akébie à cinq feuilles
Akée
Alisier
Amélanchier de l'intérieur
Amélanchier du Canada
Arbre à perruques
Arbre liège de l'Amour
Arbre liège de Lavallée
Arbre à franges de Chine
Aubépine à fruits de gaylussaquier
Aubépine à fruits piriformes
Aubépine de Douglas
Aubépine dorée
Aubépine du Canada
Aubépine écarlate
Aubépine ergot de coq
Aubépine flabelliforme
Aubépine intriquée
Aubépine ponctuée
Aubépine suborbiculaire
Aubépine subsoyeuse
Aubépine succulente
Aulne de Sitka
Aulne glutineux
Bouleau à papier
Bouleau bleu
Bouleau de Mongolie
Bouleau gris
Bouleau jaune
Bouleau noir
Bouleau verruqueux
Burséra odorant
Cacao rose

Cacaoyer
Caféier
Calebassier
Calliandra
Camélia du Japon
Cannelier de Ceylan
Cannelier de l'île Lanyu
Carambolier
Caryer cordiforme
Caryer de Laney
Caryer ovale
Caryer tomenteux
Catalpa à feuilles cordées
Céphalanthé occidentale
Cerisier de l'Amour
Cerisier de Cayenne
Cerisier des Antilles
Cerisier tardif
Chalef épineux
Charme de Caroline
Charme européen
Châtaignier chinois
Châtaignier d'Amérique
Chêne à gros fruits
Chêne bicolore
Chêne blanc
Chêne des marais
Chêne écarlate
Chêne pédonculé
Chêne rouge
Chicot févier
Chimonanthe précoce
Citronnier de Meyer
Copalme d'Amérique

Cornouiller à grandes feuilles
Cornouiller rugueux
Corossolier épineux
Cyprès chauve
Dragonnier de Madagascar
Épinette blanche
Épinette d'Engelmann
Épinette noire
Érable à écorce de papier
Érable à grandes dents
Érable à sucre
Érable à trois fleurs
Érable argenté
Érable champêtre
Érable de l'Amour
Érable de Mandchourie
Érable de Norvège
Érable de Sakhaline
Érable rayé de Mandchourie
Érable rouge
Érable trident
Févier épineux
Figuier
Frangipanier australien
Frêne blanc
Frêne européen
Frêne rouge
Fruit miraculeux
Gaïac officinal
Gainier rouge
Garcinia intermédiaire
Genévrier de Chine
Genévrier de Virginie
Genévrier des Rocheuses

Ginkgo
Giroflier
Glycine de Chine
Glycosmis
Gnemon
Hamamélis de Virginie
Hêtre à grandes feuilles
Jaboticaba
Jacaranda
Jacquier
Jambosier
Kalopanax
Kaloupilé
Katsura
Kolkwitzie
Lilas tardif
Macadamier
Mandarinier
Margousier
Marronnier d'Inde
Marronnier du Japon
Marronnier glabre
Marronnier jaune
Marronnier peint
Mélèze d'Europe
Mélèze de Sibérie
Mélèze laricin
Métaséquoia
Micocoulier du Mississippi
Micocoulier occidental
Mûrier blanc
Mûrier blanc de Tartarie
Noisetier à long bec
Noisetier de Byzance
Noyer cendré
Noyer de Mandchourie

Noyer noir
Orangine
Orme champêtre
Orme d'Amérique
Orme de Chine
Orme de montagne
Orme de Sibérie
Orme liège
Ostryer de Virginie
Pamplemoussier
Peuplier baumier
Peuplier blanc
Peuplier de Simon
Peuplier deltoïde
Peuplier faux-tremble
Phellodendron de l'Amour
Piment de Jamaïque
Pin argenté
Pin blanc du Japon
Pin de Corse
Pin gris
Pin noir du Japon
Pin noir d'Autriche
Pin ponderosa
Pin sylvestre
Pin tordu
Platane d'Amérique
Poirier de l'Himalaya
Pommier à feuilles de prunier
Pommier du Hubei
Pommetier de Sibérie
Pommetier de Siebold
Pruche de l'Est
Ptéléa trifolié
Ptérocaryer de Chine
Ptérocaryer du Caucase

Raisinier bord de mer
Robinier faux-acacia
Rocouyer d'Amérique
Rosier châtaigne
Sapin baumier
Sapin de Douglas
Sapin de l'Ouest
Sapin du Colorado
Sapotillier
Saule fragile
Saule jaune
Saule noir
Savonnier
Sorbier de Folgner
Sorbier intermédiaire
Stewartia de Chine
Stewartia du Japon
Tamarinier
Thuya occidentale
Tilleul à petites feuilles
Tilleul à grandes feuilles
Tilleul argenté
Tilleul commun
Tilleul d'Amérique
Tilleul de Miquel
Tilleul de Mongolie
Tilleul de Sibérie
Tilleul du Japon
Troène de Chine
Troène du Japon
Tulipier de Virginie
Viorne à feuilles de prunier
Viorne rouille
Xanthocéras

Aglaia - Akébie à cinq feuilles - Akée - Alisier

[Aglaia](#) (Chinese Perfume), *Aglaia odorata*, *Meliaceae*

[Akébie à cinq feuilles](#) (Chocolate Vine), *Akebia quinata*, *Lardizabalaceae*

[Akée](#) (Akee), *Blighia sapida*, *Sapindaceae*

[Alisier](#) (Nannyberry), *Viburnum lentago*, *Viburnaceae* ○ □ ✧



Amélanchier de l'intérieur - Amélanchier du Canada - Arbre à perruques - Arbre liège de l'Amour

[Amélanchier de l'intérieur](#) (Inland Serviceberry), *Amelanchier interior*, Rosaceae ○ □

[Amélanchier du Canada](#) (Canada Serviceberry), *Amelanchier canadensis*, Rosaceae ○ ◇

[Arbre à perruques](#) (European Smoketree), *Cotinus coggygria*, Anacardiaceae □ ::

[Arbre liège de l'Amour](#) (Amur Cork Tree), *Phellodendron amurense*, Rutaceae ○ □ ✧ ✨



Arbre liège de Lavallée - Arbre à franges de Chine - Aubépine à fruits de gaylussaquier - Aubépine à fruits piriformes

[Arbre liège de Lavallée](#) (Lavallée's Corktree), *Phellodendron lavalleyi*, Rutaceae ○ □ ::

[Arbre à franges de Chine](#) (Chinese Fringe Tree), *Chionanthus retusus*, Oleaceae ⌘

[Aubépine à fruits de gaylussaquier](#) (Huckleberry Hawthorn), *Crataegus gaylussacia*, Rosaceae □

[Aubépine à fruits piriformes](#) (Pear Hawthorn), *Crataegus calpodendron*, Rosaceae □ ✧



Aubépine de Douglas - Aubépine dorée - Aubépine du Canada - Aubépine écarlate

[Aubépine de Douglas](#) (Douglas' Hawthorn), *Crataegus douglasii*, Rosaceae □ ✧ ⌘

[Aubépine dorée](#) (Fireberry Hawthorn), *Crataegus chrysocarpa*, Rosaceae ○ □ ✧ ⌘

[Aubépine du Canada](#) (Canada Hawthorn), *Crataegus canadensis*, Rosaceae ○

[Aubépine écarlate](#) (Scarlet Hawthorn), *Crataegus pedicellata*, Rosaceae □



Aubépine ergot de coq - Aubépine flabelliforme - Aubépine intriquée - Aubépine ponctuée

[Aubépine ergot de coq](#) (Cockspur Thorn), *Crataegus crus-galli*, Rosaceae ○ □ ✧ ✨ ::

[Aubépine flabelliforme](#) (Fan-leaved Hawthorn), *Crataegus flabellata*, Rosaceae ○ □ ✧

[Aubépine intriquée](#) (Hawthorn), *Crataegus intricata*, Rosaceae □

[Aubépine ponctuée](#) (Dotted Hawthorn), *Crataegus punctata*, Rosaceae ○ □ ✧ ::



Aubépine suborbiculaire - Aubépine subsoyeuse - Aubépine succulente - Aulne de Sitka

[Aubépine suborbiculaire](#) (Hawthorn), *Crataegus suborbiculata*, Rosaceae ○ □

[Aubépine subsoyeuse](#) (Quebec Hawthorn), *Crataegus submollis*, Rosaceae ○ □

[Aubépine succulente](#) (Fleshy Hawthorn), *Crataegus succulenta*, Rosaceae ○ □ ∴

[Aulne de Sitka](#) (Sitka Alder), *Alnus viridis* subsp. *sinuata*, Betulaceae □ ∴



Aulne glutineux - Bouleau à papier - Bouleau bleu - Bouleau de Mongolie

[Aulne glutineux](#) (European Alder), *Alnus glutinosa*, Betulaceae □ ≡ :: ∴ ~

[Bouleau à papier](#) (Paper Birch), *Betula papyrifera*, Betulaceae ○ □ ● ✧ ≡ :: ◇ ~

[Bouleau bleu](#) (Blueleaf Birch), *Betula x caerulea-grandis*, Betulaceae ○ ✧

[Bouleau de Mongolie](#) (Asian Black Birch), *Betula davurica* [dahurica], Betulaceae :: ◇



Bouleau gris - Bouleau jaune - Bouleau noir - Bouleau verruqueux

[Bouleau gris](#) (Gray Birch), *Betula populifolia*, *Betulaceae* ○ □ ✧ ✨ ~

[Bouleau jaune](#) [Merisier] (Yellow Birch), *Betula alleghaniensis*, *Betulaceae* ○ □ ● ✧ ✨ :: ~

[Bouleau noir](#) (River Birch), *Betula nigra*, *Betulaceae* ● ✨ :: ◇ ~

[Bouleau verruqueux](#) (European White Birch), *Betula pendula*, *Betulaceae* □ ✧ ✨ ◇ ~



Burséra odorant - Cacao rose - Cacaoyer - Caf  ier

Burséra odorant (Fragrant Bursera), *Bursera fagaroides*, Burseraceae

Cacao rose (Cacao Flower), *Quararibea funebris*, Malvaceae

Cacaoyer (Cacao Tree), *Theobroma cacao*, Malvaceae

Caf  ier (Coffee Tree), *Coffea arabica*, Rubiaceae ~



Calebassier - Calliandra - Camélia du Japon - Cannelier de Ceylan

[Calebassier](#) (Calabash Tree), *Crescentia cujete*, Bignoniaceae

[Calliandra](#) (Powderpuff Tree), *Calliandra haematocephala*, Fabaceae

[Camélia du Japon](#) (Common Camellia), *Camellia japonica*, Theaceae

[Cannelier de Ceylan](#) (True Cinnamon Tree), *Cinnamomum verum*, Lauraceae ~



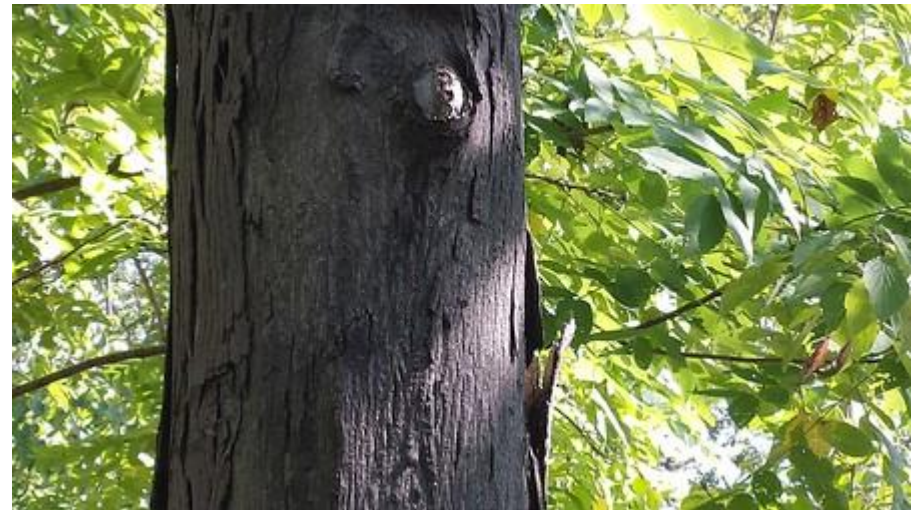
Cannelier de l'île Lanyu - Carambolier - Caryer cordiforme - Caryer de Laney

[Cannelier de l'île Lanyu](#) (Lanyu Island Cinnamon), *Cinnamomum kotoense*, Lauraceae

[Carambolier](#) (Starfruit Tree), *Averrhoa carambola*, Oxalidaceae

[Caryer cordiforme](#) (Bitternut Hickory), *Carya cordiformis*, Juglandaceae ○ □ ● ✧ ✨ ::

[Caryer de Laney](#) (Laney's Hickory), *Carya x laneyi*, Juglandaceae ○ □



Caryer ovale - Caryer tomenteux - Catalpa à feuilles cordées - Céphalanthe occidentale

[Caryer ovale](#) (Shagbark Hickory), *Carya ovata*, Juglandaceae ○ □ ● ✧ ✨ :: ◇

[Caryer tomenteux](#) (Mockernut), *Carya tomentosa*, Juglandaceae ● ✨ ::

[Catalpa à feuilles cordées](#) (Northern Catalpa), *Catalpa speciosa*, Bignoniaceae □ ● ✧ ✨ ::

[Céphalanthe occidentale](#) (Eastern Buttonbush), *Cephalanthus occidentalis*, Rubiaceae ○ □



Cerisier de l'Amour - Cerisier de Cayenne - Cerisier des Antilles - Cerisier tardif

[Cerisier de l'Amour](#) (Amur Cherry Tree), *Prunus maackii*, Rosaceae ✧ ☞ :: ◇

[Cerisier de Cayenne](#) (Sufinam Cherry Tree), *Eugenia uniflora*, Myrtaceae

[Cerisier des Antilles](#) (Barbados Cherry), *Malpighia glabra*, Malpighiaceae

[Cerisier tardif](#) (Black Cherry Tree), *Prunus serotina*, Rosaceae ○ □ ✧ ☞ ::



Chalef épineux - Charme de Caroline - Charme européen - Châtaignier chinois

[Chalef épineux](#) (Thorny Elaeagnus), *Elaeagnus pungens*, *Elaeagnaceae*

[Charme de Caroline](#) (Blue-beech), *Carpinus caroliniana*, *Betulaceae* ○ □ ● ✧ ✨

[Charme européen](#) (European Hornbeam), *Carpinus betulus*, *Betulaceae* ✨ :: ∴ ◇

[Châtaignier chinois](#) (Chinese Chestnut), *Castanea mollissima*, *Fagaceae* ✨



Châtaignier d'Amérique - Chêne à gros fruits - Chêne bicolore - Chêne blanc

[Châtaignier d'Amérique](#) (American Chestnut), *Castanea dentata*, *Fagaceae* □ ✧ ⌘

[Chêne à gros fruits](#) (Bur Oak), *Quercus macrocarpa*, *Fagaceae* ○ □ ● ✧ ⌘ ◇

[Chêne bicolore](#) (Swamp White Oak), *Quercus bicolor*, *Fagaceae* ○ □ ● ✧ ⌘ ∴ ◇

[Chêne blanc](#) (White Oak), *Quercus alba*, *Fagaceae* ○ □ ● ✧ ⌘ ∴



Chêne des marais - Chêne écarlate - Chêne pédonculé - Chêne rouge

[Chêne des marais](#) (Swamp Pin Oak), *Quercus palustris*, *Fagaceae* □ ● ✧ ✠ ::

[Chêne écarlate](#) (Scarlet Oak), *Quercus coccinea*, *Fagaceae* ● ✧ ✠ ::

[Chêne pédonculé](#) (English Oak), *Quercus robur*, *Fagaceae* □ ✠ :: ∴ ◇ ~

[Chêne rouge](#) (Northern Red Oak), *Quercus rubra*, *Fagaceae* ○ □ ● ✧ ✠ :: ∴ ◇



Chicot févier - Chimonanthe précoce - Citronnier de Meyer - Copalme d'Amérique

[Chicot févier](#) (Kentucky Coffee-tree), *Gymnocladus dioica*, *Fabaceae* □ ● ✧ ✨

[Chimonanthe précoce](#) (Wintersweet), *Chimonanthus praecox*, *Calycanthaceae*

[Citronnier de Meyer](#) (Meyer Lemon), *Citrus meyeri*, *Rutaceae*

[Copalme d'Amérique](#) (American Sweet Gum), *Liquidambar styraciflua*, *Altingiaceae* ● ✧ ✨ :: ∴ ◇



Cornouiller à grandes feuilles - Cornouiller rugueux - Corossolier épineux - Cyprès chauve

[Cornouiller à grandes feuilles](#) (Bigleaf Dogwood), *Cornus macrophylla*, Cornaceae ⌘

[Cornouiller rugueux](#) (Roundleaf Dogwood), *Cornus rugosa*, Cornaceae ○ □

[Corossolier épineux](#) (Soursop Tree), *Annona muricata*, Annonaceae

[Cyprès chauve](#) (Bald Cypress), *Taxodium distichum*, Cupressaceae ● ✧ ∴ ∴ ◇



Dragonnier de Madagascar - Épinette blanche - Épinette d'Engelmann - Épinette noire

[Dragonnier de Madagascar](#) (Red Edge Dracaena), *Dracaena cincta*, Asparagaceae

[Épinette blanche](#) (White Spruce), *Picea glauca*, Pinaceae ○ □ ● ✧ ∴ ◇

[Épinette d'Engelmann](#) (Engelmann Spruce), *Picea engelmannii*, Pinaceae □ ✧

[Épinette noire](#) (Black Spruce), *Picea mariana*, Pinaceae ○ □ ● ✧ ∴



Érable à écorce de papier - Érable à grandes dents - Érable à sucre - Érable à trois fleurs

Érable à écorce de papier (Paperbark Maple), *Acer griseum*, Sapindaceae ☿ :: ∴ ◇

Érable à grandes dents (Bigtooth Maple), *Acer grandidentatum*, Sapindaceae ☿

Érable à sucre (Sugar Maple), *Acer saccharum*, Sapindaceae ○ □ ● ✧ ☿ :: ~

Érable à trois fleurs (Three-flowered Maple), *Acer triflorum*, Sapindaceae ::



Érable argenté - Érable champêtre - Érable de l'Amour - Érable de Mandchourie

Érable argenté (Silver Maple), *Acer saccharinum*, Sapindaceae ○ □ ● ✧ ✨ :: ∴ ◇

Érable champêtre (Hedge Maple), *Acer campestre*, Sapindaceae □ ✨ :: ∴ ◇

Érable de l'Amour (Amur Maple), *Acer tataricum* subsp. *ginnala*, Sapindaceae ○ □ ::

Érable de Mandchourie (Manchurian Maple), *Acer mandshuricum*, Sapindaceae



Érable de Norvège - Érable de Sakhaline - Érable rayé de Mandchourie - Érable rouge

[Érable de Norvège](#) (Norway Maple), *Acer platanoides*, Sapindaceae ○ □ ✧ ∴ ∴ ◇

[Érable de Sakhaline](#) (Amur Maple), *Acer ginnala*, Sapindaceae ○ □ ✧

[Érable rayé de Mandchourie](#) (Manchurian Striped Maple), *Acer tegmentosum*, Sapindaceae ✧ ◇

[Érable rouge](#) (Red Maple), *Acer rubrum*, Sapindaceae ○ □ ● ✧ ✧ ∴ ◇



Érable trident - Févier épineux - Figuier - Frangipanier australien

[Érable trident](#) (Trident Maple), *Acer buergerianum*, Sapindaceae ☿ :: ◇

[Févier épineux](#) [Févier d'Amérique] (Honey Locust), *Gleditsia triacanthos*, Fabaceae □ ● ✧ ☿ :: ∴ ◇

[Figuier](#) (Fig Tree), *Ficus virgata*, Moraceae

[Frangipanier australien](#) (Native Frangipani), *Hymenosporum flavum*, Pittosporaceae



Frêne blanc - Frêne européen - Frêne rouge - Fruit miraculeux

[Frêne blanc](#) (White Ash), *Fraxinus americana*, Oleaceae ○ □ ● ✧ ✨ ::

[Frêne européen](#) (European Ash), *Fraxinus excelsior*, Oleaceae □ ✧ ✨ :: ∴ ◇ ~

[Frêne rouge](#) (Red Ash), *Fraxinus pennsylvanica*, Oleaceae ○ □ ● ✧ ✨ ::

[Fruit miraculeux](#) (Miracle-fruit), *Synsepalum dulcificum*, Sapotaceae



Gaïac officinal - Gainier rouge - Garcinia intermédiaire - Genévrier de Chine

[Gaïac officinal](#) (Lignum Vitae), *Guaiacum officinale*, Zygophyllaceae

[Gainier rouge](#) (Eastern Redbud), *Cercis canadensis*, Fabaceae ● ∴ ≡

[Garcinia intermédiaire](#) (Lemon Drop Mangosteen), *Garcinia intermedia*, Clusiaceae

[Genévrier de Chine](#) (Chinese Juniper), *Juniperus chinensis*, Cupressaceae ∴



Genévrier de Virginie - Genévrier des Rocheuses - Ginkgo - Giroflier

[Genévrier de Virginie](#) (Eastern Red Cedar), *Juniperus virginiana* var. *virginiana*, Cupressaceae ○ □ ● ✧

[Genévrier des Rocheuses](#) (Rocky Mountain Juniper), *Juniperus scopulorum*, Cupressaceae □ ✧

[Ginkgo](#) (Maidenhair Tree), *Ginkgo biloba*, Ginkgoaceae ● ✧ ∴ ◇ ~

[Giroflier](#) (Clove Tree), *Syzygium aromaticum*, Myrtaceae



Glycine de Chine - Glycosmis - Gnemon - Hamamélis de Virginie

[Glycine de Chine](#) (Chinese Wisteria), *Wisteria sinensis*, Fabaceae ∴

[Glycosmis](#) (Orangeberry), *Glycosmis pentaphylla*, Rutaceae

[Gnemon](#) (Melindjo), *Gnetum gnemon*, Gnetaceae

[Hamamélis de Virginie](#) (American Witch-hazel), *Hamamelis virginiana*, Hamamelidaceae ○ □ ∴



Hêtre à grandes feuilles - Jaboticaba - Jacaranda - Jacquier

[Hêtre à grandes feuilles](#) (American Beech), *Fagus grandifolia*, Fagaceae ○ □ ● ✧ ✨

[Jaboticaba](#) (Brazilian Grape Tree), *Plinia cauliflora*, Myrtaceae

[Jacaranda](#) (Blue Jacaranda), *Jacaranda mimosifolia*, Bignoniaceae ~

[Jacquier](#) (Jackfruit Tree), *Artocarpus heterophyllus*, Moraceae



Jambosier - Kalopanax - Kaloupilé - Katsura

[Jambosier](#) (Rose Apple Tree), *Syzygium jambos*, Myrtaceae

[Kalopanax](#) (Tree Aralia), *Kalopanax septemlobus* var. *maximowiczii*, Araliaceae □ ※

[Kaloupilé](#) (Curry Leaf Tree), *Murraya koenigii*, Rutaceae

[Katsura](#) (Katsura Tree), *Cercidiphyllum japonicum*, Cercidiphyllaceae □ ※ :: ∴



Kolkwitzie - Lilas tardif - Macadamier - Mandarinier

[Kolkwitzie](#) (Beauty Bush), *Kolkwitzia amabilis*, *Caprifoliaceae* □

[Lilas tardif](#) (Late Lilac), *Syringa villosa*, *Oleaceae* □

[Macadamier](#) (Macadamia Nut Tree), *Macadamia tetraphylla*, *Proteaceae* ~

[Mandarinier](#) (Mandarin Tree), *Citrus reticulata*, *Rutaceae*



Margousier - Marronnier d'Inde - Marronnier du Japon - Marronnier glabre

[Margousier](#) (Neem Tree), *Azadirachta indica*, *Meliaceae* ~

[Marronnier d'Inde](#) (Horse Chestnut), *Aesculus hippocastanum*, *Sapindaceae* ○ □ ● ✧ ✨ :: ∴ ◇ ~

[Marronnier du Japon](#) (Japanese Horse-chestnut), *Aesculus turbinata*, *Sapindaceae* ✨ :: ~

[Marronnier glabre](#) (Ohio Buckeye), *Aesculus glabra*, *Sapindaceae* □ ✧ ✨ ::



Marronnier jaune - Marronnier peint - Mélèze d'Europe - Mélèze de Sibérie

[Marronnier jaune](#) (Yellow Buckeye), *Aesculus flava*, Sapindaceae ● ☿ ::

[Marronnier peint](#) (Painted Buckeye), *Aesculus sylvatica*, Sapindaceae ☿

[Mélèze d'Europe](#) (European Larch), *Larix decidua*, Pinaceae ○ □ :: ∴ ◇

[Mélèze de Sibérie](#) (Siberian Larch), *Larix sibirica*, Pinaceae ::



Mélèze laricin - Métaséquoia - Micocoulier du Mississippi - Micocoulier occidental

[Mélèze laricin](#) (Tamarack), *Larix laricina*, Pinaceae ○ □ ✧ ~

[Métaséquoia](#) (Dawn Redwood), *Metasequoia glyptostroboides*, Cupressaceae ✧ :: ∴ ◇ ~

[Micocoulier du Mississippi](#) (Mississippi Hackberry, Sugarberry), *Celtis laevigata*, Cannabaceae ● ✧ ::

[Micocoulier occidental](#) (Hackberry), *Celtis occidentalis*, Cannabaceae ○ □ ● ✧ ✧ :: ◇



Mûrier blanc - Mûrier blanc de Tartarie - Noisetier à long bec - Noisetier de Byzance

[Mûrier blanc](#) (White Mulberry), *Morus alba*, Moraceae ○ □ ✧ ✨ :: ∴ ~

[Mûrier blanc de Tartarie](#) (White Mulberry), *Morus alba* var. *tatarica*, Moraceae ○ □

[Noisetier à long bec](#) (Beaked Hazelnut), *Corylus cornuta*, Betulaceae ○ □

[Noisetier de Byzance](#) (Turkish Hazel), *Corylus colurna*, Betulaceae ✨ :: ∴



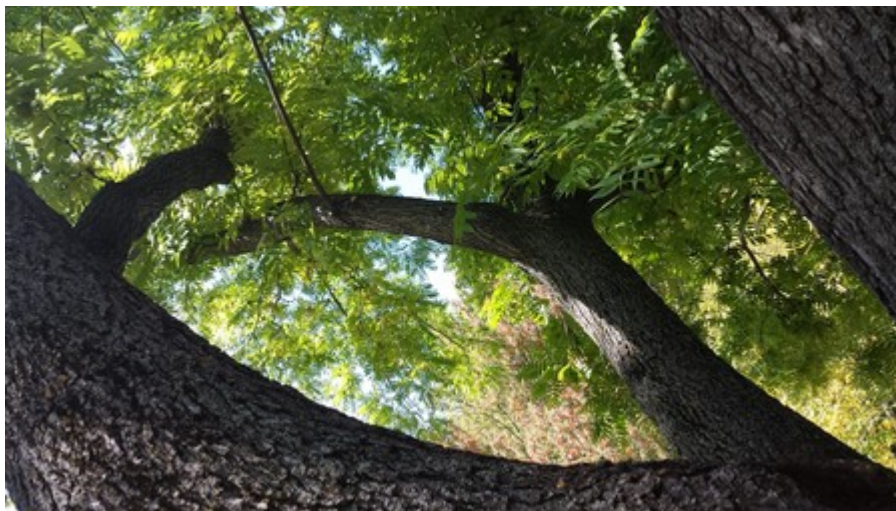
Noyer cendré - Noyer de Mandchourie - Noyer noir - Orangine

[Noyer cendré](#) (Butternut), *Juglans cinerea*, Juglandaceae ○ □ ● ✧ ✨ ::

[Noyer de Mandchourie](#) (Manchurian Walnut Tree), *Juglans mandshurica*, Juglandaceae ✨ ::

[Noyer noir](#) (Black Walnut Tree), *Juglans nigra*, Juglandaceae ○ □ ● ✧ ✨ :: ✧

[Orangine](#) (Limeberry Tree), *Triphasia trifolia*, Rutaceae



Orme champêtre - Orme d'Amérique - Orme de Chine - Orme de montagne

[Orme champêtre](#) (Field Elm), *Ulmus minor*, *Ulmaceae* □ ※ ∴

[Orme d'Amérique](#) (American Elm), *Ulmus americana*, *Ulmaceae* ○ □ ● ✧ ※

[Orme de Chine](#) (Chinese Elm), *Ulmus parvifolia*, *Ulmaceae* ∴

[Orme de montagne](#) (Wych Elm), *Ulmus glabra*, *Ulmaceae* □ ✧ ※ ∴ ∴ ~



Orme de Sibérie - Orme liège - Ostryer de Virginie - Pamplemoussier

[Orme de Sibérie](#) (Siberian Elm), *Ulmus pumila*, *Ulmaceae* ○ □ ✧ ✨ ::

[Orme liège](#) (Rock Elm), *Ulmus thomasi*, *Ulmaceae* ○ □ ✧ ✨

[Ostryer de Virginie](#) (Ironwood), *Ostrya virginiana*, *Betulaceae* ○ □ ● ✧ ✨

[Pamplemoussier](#) (Grapefruit Tree), *Citrus x paradisi*, *Rutaceae*



Peuplier baumier - Peuplier blanc - Peuplier de Simon - Peuplier deltoïde

[Peuplier baumier](#) (Balsam Poplar), *Populus balsamifera*, Salicaceae ○ □ ✧

[Peuplier blanc](#) (White Poplar), *Populus alba*, Salicaceae ○ □ ● ✧ ∴ ∴ ◇

[Peuplier de Simon](#) (Simon's Poplar), *Populus simonii*, Salicaceae ✧ ⌘

[Peuplier deltoïde](#) (Eastern Cottonwood), *Populus deltoides*, Salicaceae ○ □ ● ✧



Peuplier faux-tremble - Phellodendron de l'Amour - Piment de Jamaïque - Pin argenté

[Peuplier faux-tremble](#) (Trembling Aspen), *Populus tremuloides*, Salicaceae ○ □ ● ✧ ✨ ~

[Phellodendron de l'Amour](#) (Amur Corktree), *Phellodendron sachalinense*, Rutaceae ○ □

[Piment de Jamaïque](#) (Allspice Tree), *Pimenta dioica*, Myrtaceae

[Pin argenté](#) (Western White Pine), *Pinus monticola*, Pinaceae □ ✧ ✨ ::



Pin blanc du Japon - Pin de Corse - Pin gris - Pin noir du Japon

[Pin blanc du Japon](#) (Japanese White Pine), *Pinus parviflora*, *Pinaceae* ::

[Pin de Corse](#) (Corsican Pine), *Pinus nigra* subsp. *laricio*, *Pinaceae* :: ◇

[Pin gris](#) (Jack Pine), *Pinus banksiana*, *Pinaceae* ○ □ ● ✧ :: ◇

[Pin noir du Japon](#) (Japanese Black Pine), *Pinus thunbergii*, *Pinaceae* ::



Pin noir d'Autriche - Pin ponderosa - Pin sylvestre - Pin tordu

[Pin noir d'Autriche](#) (Needled Evergreen), *Pinus nigra*, Pinaceae ○ □ ● ✧ ∴ ∴

[Pin ponderosa](#) (Ponderosa Pine), *Pinus ponderosa*, Pinaceae □ ✧ ◇

[Pin sylvestre](#) (Scotch Pine), *Pinus sylvestris*, Pinaceae ○ □ ✧ ∴ ∴ ◇

[Pin tordu](#) (Rocky Mountain Lodgepole Pine), *Pinus contorta* var. *latifolia*, Pinaceae □ ✧ ∴



Platane d'Amérique - Poirier de l'Himalaya - Pommier à feuilles de prunier - Pommier du Hubei

[Platane d'Amérique](#) (American Sycamore), *Platanus occidentalis*, *Platanaceae* ○ □ ● ✧ ✨ ◇ ~

[Poirier de l'Himalaya](#) (Wild Himalayan Pear), *Pyrus pashia*, *Rosaceae* ✨ ::

[Pommier à feuilles de prunier](#) (Plumleaf Crabapple), *Malus prunifolia*, *Rosaceae* □ ✨ ::

[Pommier du Hubei](#) (Chinese Crab Apple), *Malus hupehensis*, *Rosaceae* ✨ ::



Pomettier de Sibérie - Pomettier de Siebold - Pruche de l'Est - Ptélée trifolié

[Pomettier de Sibérie](#) (Siberian Crab Apple), *Malus baccata*, Rosaceae □ ≡ ∴

[Pomettier de Siebold](#) (Siebold Crabapple), *Malus sieboldii*, Rosaceae □ ≡

[Pruche de l'Est](#) (Canada Hemlock), *Tsuga canadensis*, Pinaceae ○ □ ● ✧ ∴ ∴ ∴ ~

[Ptélée trifolié](#) (Hop Tree), *Ptelea trifoliata*, Rutaceae ○ □ ✧



Ptérocaryer de Chine - Ptérocaryer du Caucase - Raisinier bord de mer - Robinier faux-acacia

[Ptérocaryer de Chine](#) (Chinese Wingnut), *Pterocarya stenoptera*, Juglandaceae ☿

[Ptérocaryer du Caucase](#) (Caucasian Wingnut), *Pterocarya fraxinifolia*, Juglandaceae ☿ ::

[Raisinier bord de mer](#) (Sea Grape), *Coccoloba uvifera*, Polygonaceae

[Robinier faux-acacia](#) (Black Locust), *Robinia pseudoacacia*, Fabaceae ○ □ ● ✧ ☿ :: ∴ ◇



Rocouyer d'Amérique - Rosier châtaigne - Sapin baumier - Sapin de Douglas

[Rocouyer d'Amérique](#) [Rocouier, Roucou, Roucouyer] (Annatto Tree), *Bixa orellana*, *Bixaceae*

[Rosier châtaigne](#) (Chestnut Rose), *Rosa roxburghii*, *Rosaceae* ◇

[Sapin baumier](#) (Balsam Fir), *Abies balsamea*, *Pinaceae* ○ □ ● ✧

[Sapin de Douglas](#) (Douglas Fir), *Pseudotsuga menziesii*, *Pinaceae* □ ✧ :: ∴ ∽



Sapin de l'Ouest - Sapin du Colorado - Sapotillier - Saule fragile

[Sapin de l'Ouest](#) (Subalpine Fir), *Abies lasiocarpa*, Pinaceae □ ✧

[Sapin du Colorado](#) (Rocky Mountain White Fir), *Abies concolor*, Pinaceae ✧ :: ◇ ~

[Sapotillier](#) (Sapodilla Tree), *Manilkara zapota*, Sapotaceae

[Saule fragile](#) (Hybrid White Willow), *Salix x fragilis*, Salicaceae ○ □ ✧



Saule jaune - Saule noir - Savonnier - Sorbier de Folgner

[Saule jaune](#) (Golden Willow), *Salix alba* var. *vitellina*, *Salicaceae* ○ □ ✧

[Saule noir](#) (Black Willow), *Salix nigra*, *Salicaceae* ○ □ ● ✧ ✨

[Savonnier](#) (Goldenrain Tree), *Koelreuteria paniculata*, *Sapindaceae* ✨ ::

[Sorbier de Folgner](#) (Folgner's Whitebeam), *Sorbus folgneri*, *Rosaceae* ✨



Sorbier intermédiaire - Stewartia de Chine - Stewartia du Japon - Tamarinier

[Sorbier intermédiaire](#) (Swedish Whitebeam), *Sorbus intermedia*, Rosaceae □ ※ ::

[Stewartia de Chine](#) (Chinese Stewartia), *Stewartia sinensis*, Theaceae ※ ::

[Stewartia du Japon](#) (Japanese Stewartia), *Stewartia pseudocamellia*, Theaceae ※ :: ◇

[Tamarinier](#) (Tamarind Tree), *Tamarindus indica*, Fabaceae



Thuja occidentalis - Tilleul à petites feuilles - Tilleul à grandes feuilles - Tilleul argenté

[Thuja occidentalis](#) (Eastern White-cedar), *Thuja occidentalis*, Cupressaceae ○ □ ● ✧ :: ∴

[Tilleul à petites feuilles](#) (Littleleaf Linden), *Tilia cordata*, Malvaceae □ ✧ :: ∴

[Tilleul à grandes feuilles](#) (Bigleaf Linden), *Tilia platyphyllos*, Malvaceae ○ ✧ :: ∴

[Tilleul argenté](#) (Silver Linden), *Tilia tomentosa*, Malvaceae ✧ :: ∴



Tilleul commun - Tilleul d'Amérique - Tilleul de Miquel - Tilleul de Mongolie

[Tilleul commun](#) (Common Lime), *Tilia x vulgaris* [*Tilia x europaea*], *Malvaceae* ○ ☿ □ ∴ ~

[Tilleul d'Amérique](#) (American Basswood), *Tilia americana*, *Malvaceae* ○ □ ● ✧ ☿ ∴

[Tilleul de Miquel](#) (Linden), *Tilia miqueliana*, *Malvaceae* ☿

[Tilleul de Mongolie](#) (Mongolian Linden), *Tilia mongolica*, *Malvaceae* ☿ ∴



Tilleul de Sibérie - Tilleul du Japon - Troène de Chine - Troène du Japon

[Tilleul de Sibérie](#) (Linden), *Tilia amurensis*, Malvaceae ☿

[Tilleul du Japon](#) (Japanese Linden), *Tilia japonica*, Malvaceae ☿

[Troène de Chine](#) (Chinese Privet), *Ligustrum sinense*, Oleaceae

[Troène du Japon](#) (Japanese Privet), *Ligustrum japonicum*, Oleaceae



Tulipier de Virginie - Viorne à feuilles de prunier - Viorne rouille - Xanthocéras

[Tulipier de Virginie](#) (Tuliptree), *Liriodendron tulipifera*, Magnoliaceae □ ● ✧ ✨ :: ∴ ◇

[Viorne à feuilles de prunier](#) (Blackhaw Viburnum), *Viburnum prunifolium*, Viburnaceae

[Viorne rouille](#) (Rusty Blackhaw), *Viburnum rufidulum*, Viburnaceae

[Xanthocéras](#) (Yellowhorn), *Xanthoceras sorbifolia* [*sorbifolium*], Sapindaceae ✨



Jeu des écorces

Sauriez-vous identifier ces neuf espèces d'arbres (réponses sur la dernière page)



Références

PHOTOGRAPHIES

Le monde en images (CCDMD)

La [Collection de Claude Trudel](#) compte plusieurs milliers de photographies en libre accès. Les photos originales ont une résolution de 2048 x 1152 pixels, mais elles sont aussi disponibles aux formats 320 x 180 pixels, 800 x 450 pixels, 1024 x 576 pixels et 1920 x 1080 pixels. Les photographies peuvent être vues individuellement ou en diaporama. Sous une licence CC BY-NC-SA, les photographies peuvent être utilisées gratuitement à des fins éducatives non commerciales.

Livres numériques de l'auteur (CCDMD)

[Familles botaniques](#)
[Plantes alimentaires](#)
[Plantes envahissantes](#)
[Plantes ornementales](#)

[Orchidées en fleurs](#)
[Plantes d'intérieur](#)
[Plantes indigènes du Québec](#)
[Plantes traditionnelles](#)

[Plantes à fleurs](#)
[Plantes de Chine](#)
[Plantes introduites au Québec](#)
[Plantes tropicales](#)

RESSOURCES

Le [Jardin botanique de Montréal](#) compte 22 000 espèces et cultivars de plantes de tous les continents. Ces plantes sont réparties dans une trentaine de jardins thématiques, les dix serres d'exposition et le vaste arboretum. Un comptoir de renseignements horticoles et la bibliothèque sont situés dans l'Édifice Marie-Victorin. La boutique Orchidée propose des volumes sur le monde végétal, des plantes et des objets divers.

La salle d'exposition du [Centre sur la biodiversité de l'Université de Montréal](#) est ouverte au public. Des visites guidées sont aussi offertes, dont celle du prestigieux [Herbier Marie-Victorin](#) (IRBV) qui compte plusieurs centaines de milliers de spécimens.

Les [Amis du Jardin botanique de Montréal](#) publient la revue grand public [Quatre-temps](#), le magazine jeunesse [Flore alors!](#) et une [infolettre](#) mensuelle. Les AJBM proposent une foule d'activités, dont des visites guidées, des conférences, des cours, des ateliers et des excursions.

DOCUMENTATION

♦ Guides d'identification

Baraton, Alain. - Le monde des écorces. - Christophe Madamour : photographies. - Paris : Éditions du Rouergue, 2003. - 174 p. - ISBN 978-2-841-56431-6. → 180 arbres et arbustes décrits.

Bergeron, Séléna; Lévesque, Claudine. - [Arborescence](#). - Clés d'identification des principaux végétaux indigènes et naturalisés du Québec. - Centre collégial de développement de matériel didactique (CCDMD).

Bourgault, Patrice. - Arbres et arbustes du Québec. Guide d'identification des principales espèces feuillues en hiver. - Montréal : Les Éditions JFD, 2019. - 133 p. - ISBN 978-2-8979-9004-6. → Près de 60 espèces feuillues, quelque 200 photographies.

Coombes, Allen J.; Debreczy, Zsolt, dir. - Arbres. L'encyclopédie des 600 plus beaux arbres du monde. - Traduction et adaptation par Jérôme Goutier. - Paris : Flammarion, 2011. - 656 p. - ISBN 978-2- 0812-5806-8.

Farrar, John Laird. - Les arbres du Canada. - Traduction par Suzanne Chartrand, Maryse Chynchuck et Marc Favreau. - Montréal : Fides / Ressources naturelles Canada, 2017. - x, 502 p. - ISBN 978-2-7621-4093-4. → Plus de 300 espèces, 580 photos, 1 600 dessins, 135 cartes, plusieurs clefs.

Godet, Jean-Denis. - Guide des écorces des arbres d'Europe. Reconnaître et comparer les espèces. - Traduit par Manuel Boghosian. - Paris : Delachaux et Niestlé, 2012. - 256 p. - ISBN 978-2-603-01849-1. → Écorces de 115 arbres et arbustes, 700 photographies.

Johnson, Owen; More, David. - Guide Delachaux des arbres d'Europe. - Traduit par Odile Koenig. - Paris : Delachaux et Niestlé, 2010. - 464 p. - ISBN 978-2-603-01658-9. → 1 500 espèces décrites et illustrées.

Williams, Michael D. - Guide d'identification des arbres du Québec et de l'est de l'Amérique du Nord. - Traduit par Sylvie Trudeau. - Saint-Constant (Québec) : Broquet, 2021. - x, 406 p. - ISBN 978-2-89654-695-4. → 170 espèces, 900 photos, 200 illustrations.

♦ Guides de localisation

Larocque, Guillaume et autres. - [Arbres publics de Montréal](#), [Arbres publics de la ville de Québec](#). - Centre de la science de la biodiversité du Québec.

♦ Bases de données

Brouillet, Luc et autres. - [VASCAN](#). - Base de données des plantes vasculaires du Canada. - Canadensys.

Collectif. - [Plants of the World Online](#) (POWO). - Royal Botanic Gardens, Kew.

♦ Ouvrages de botanique et de biologie

Chauvet, Michel. - Encyclopédie des plantes alimentaires. - Paris : Belin, 2018. - 877 p. - ISBN 978-2-7011-5971-3. → 700 espèces du monde entier, 1 700 dessins. - [Livre consulté pour plusieurs espèces tropicales].

Collectif. - Botanica. Encyclopédie de botanique et d'horticulture. Plus de 10 000 plantes du monde entier. - Potsdam (Allemagne) : H.F. Ullmann, 2013. - 1 020 p. - ISBN 978-3-8480-0286-3.

Lenne, Catherine. - Dans la peau d'un arbre. Secrets et mystères des géants qui vous entourent. - Préface de Francis Hallé. - Paris : Belin, 2021. - 494 p. - ISBN 978-2-410-01818-9. - [Citation, p. 64].

Marie-Victorin, frère. - Flore laurentienne. - Illustrée par frère Alexandre. - 3e édition mise à jour et annotée par Luc Brouillet et Isabelle Goulet (1995). - Boucherville : Gaëtan Morin, 2002. - xvi, 1093 p. - ISBN 978-2-8910-5817-8. - La première édition (1935) est en libre accès sur [BAnQ numérique](#) et [Gallica / BnF](#).

Raynal-Roques, Aline. - La botanique redécouverte. - Préface par Raymond Schnell. - Paris : Éditions Belin, 1994. - 512 p. - ISBN 2-7011-1610-4.

Scott, Michael et autres. - Arboreta. Un voyage fascinant au cœur des géants. - Préface de Vincent Karche. - Traduction par Sylvie Deraime et Valérie Palfrey. - Montréal : MultiMondes, 2022. - 320 p. - ISBN 978-2-8977-3310-0. → Plus de 90 essences arboricoles.

Urry, Lisa A. et autres. - Biologie. - 5e édition. - Adaptation par Antoine Campeau-Péloquin et Chantal Racine, avec la collaboration de Sophie Dubé. - Traduction de la 11e édition américaine par Annie Desbiens et Karine Quessy. - Montréal : Pearson ERPI, 2020. - XLVI, 1412 p. + 174 p. - ISBN 978-2-76136797-4.

Index des familles botaniques

Altingiacées 22

Anacardiacees 7

Annonacées 23

Araliacées 34

Asparagacées 24

Bétulacées 11 12 13 19 39 42

Bignoniacées 15 17 33

Bixacées 50

Burséracées 14

Calycanthacées 22

Cannabacées 38

Caprifoliacées 35

Cercidiphyllacées 34

Clusiacees 30

Cornacées 23

Cupressacées 23 30 31 38 54

Éléagnacées 19

Fabacées 15 28 30 32 49 53

Fagacées 19 20 21 22 33

Ginkgoacées 31

Gnetacées 32

Hamamélidacées 32

Juglandacées 16 17 40 49

Lauracées 15 16

Lardizabalacées 6

Magnoliacées 57

Malpighiacées 18

Malvacées 14 54 55 56

Méliacées 6 36

Moracées 28 33 39

Myrtacées 18 31 33 34 44

Oléacées 8 29 35 56

Oxalidacées 16

Pinacées 24 37 38 44 45 46
48 50 51

Pittosporacées 28

Platanacées 47

Polygonacées 49

Proteacées 35

Rosacées 7 8 9 10 11 18 47
48 50 52 53

Rubiacees 14 17

Rutacées 7 8 22 32 34 35 40
42 44 48

Salicacées 43 44 51 52

Sapindacées 6 25 26 27 28 36
37 52 57

Sapotacées 29 51

Théacées 15 53

Ulmacées 41 42

Viburnacées 6 57

Zygophyllacées 30

Index des noms latins

Abies balsamea 50
Abies concolor 51
Abies lasiocarpa 51
Acer buergerianum 28
Acer campestre 26
Acer grandidentatum 25
Acer ginnala 27
Acer griseum 25
Acer mandshuricum 26
Acer platanoides 27
Acer rubrum 27
Acer saccharinum 26
Acer saccharum 25
Acer tataricum subsp. *ginnala* 26
Acer tegmentosum 27
Acer triflorum 25
Aesculus flava 37
Aesculus glabra 36
Aesculus hippocastanum 36
Aesculus sylvatica 37
Aesculus turbinata 36
Aglaia odorata 6
Akebia quinata 6
Alnus glutinosa 12
Alnus viridis subsp. *sinuata* 11
Amelanchier interior 7
Amelanchier canadensis 7
Annona muricata 23
Artocarpus heterophyllus 33
Averrhoa carambola 16
Azadirachta indica 36
Betula alleghaniensis 13
Betula davurica [dahurica] 12
Betula nigra 13

Betula papyrifera 12
Betula pendula 13
Betula populifolia 13
Betula x caerulea-grandis 12
Bixa orellana 50
Blighia sapida 6
Bursera fagaroides 14
Calliandra haematocephala 15
Camellia japonica 15
Carpinus betulus 19
Carpinus caroliniana 19
Carya cordiformis 16
Carya ovata 17
Carya tomentosa 17
Carya x laneyi 16
Castanea dentata 20
Castanea mollissima 19
Catalpa speciosa 17
Celtis laevigata 38
Celtis occidentalis 38
Cephalanthus occidentalis 17
Cercidiphyllum japonicum 34
Cercis canadensis 30
Chimonanthus praecox 22
Chionanthus retusus 8
Cinnamomum kotoense 16
Cinnamomum verum 15
Citrus meyeri 22
Citrus reticulata 35
Citrus x paradisi 42
Coccoloba uvifera 49
Coffea arabica 14
Cornus macrophylla 23
Cornus rugosa 23

Corylus colurna 39
Corylus cornuta 39
Cotinus coggygria 7
Crataegus calpodendron 8
Crataegus canadensis 9
Crataegus chrysocarpa 9
Crataegus crus-galli 10
Crataegus douglasii 9
Crataegus flabellata 10
Crataegus gaylussacia 8
Crataegus intricata 10
Crataegus pedicellata 9
Crataegus punctata 10
Crataegus submollis 11
Crataegus suborbiculata 11
Crataegus succulenta 11
Crescentia cujete 15
Dracaena cincta 24
Elaeagnus pungens 19
Eugenia uniflora 18
Fagus grandifolia 33
Ficus virgata 28
Fraxinus americana 29
Fraxinus excelsior 29
Fraxinus pennsylvanica 29
Garcinia intermedia 30
Ginkgo biloba 31
Gleditsia triacanthos 28
Glycosmis pentaphylla 32
Gnetum gnemon 32
Guaiacum officinale 30
Gymnocladus dioica 22
Hamamelis virginiana 32
Hymenosporum flavum 28

<i>Jacaranda mimosifolia</i> 33	<i>Plinia cauliflora</i> 33	<i>Sorbus folgneri</i> 52
<i>Juglans cinerea</i> 40	<i>Pinus banksiana</i> 45	<i>Sorbus intermedia</i> 53
<i>Juglans mandshurica</i> 40	<i>Pinus contorta</i> var. <i>latifolia</i> 46	<i>Stewartia pseudocamellia</i> 53
<i>Juglans nigra</i> 40	<i>Pinus monticola</i> 44	<i>Stewartia sinensis</i> 53
<i>Juniperus chinensis</i> 30	<i>Pinus nigra</i> 46	<i>Synsepalum dulcificum</i> 29
<i>Juniperus scopulorum</i> 31	<i>Pinus nigra</i> subsp. <i>laricio</i> 45	<i>Syringa villosa</i> 35
<i>Juniperus virginiana</i> var. <i>virginiana</i> 31	<i>Pinus parviflora</i> 45	<i>Syzygium aromaticum</i> 31
<i>Kalopanax septemlobus</i> var. <i>maximowiczii</i> 34	<i>Pinus ponderosa</i> 46	<i>Syzygium jambos</i> 34
<i>Koelreuteria paniculata</i> 52	<i>Pinus sylvestris</i> 46	<i>Tamarindus indica</i> 53
<i>Kolkwitzia amabilis</i> 35	<i>Pinus thunbergii</i> 45	<i>Taxodium distichum</i> 23
<i>Larix decidua</i> 37	<i>Platanus occidentalis</i> 47	<i>Theobroma cacao</i> 14
<i>Larix laricina</i> 38	<i>Populus alba</i> 43	<i>Thuja occidentalis</i> 54
<i>Larix sibirica</i> 37	<i>Populus balsamifera</i> 43	<i>Tilia americana</i> 55
<i>Ligustrum japonicum</i> 56	<i>Populus deltoides</i> 43	<i>Tilia amurensis</i> 56
<i>Ligustrum sinense</i> 56	<i>Populus simonii</i> 43	<i>Tilia cordata</i> 54
<i>Liquidambar styraciflua</i> 22	<i>Populus tremuloides</i> 44	<i>Tilia japonica</i> 56
<i>Liriodendron tulipifera</i> 57	<i>Prunus maackii</i> 18	<i>Tilia miqueliana</i> 55
<i>Macadamia tetraphylla</i> 35	<i>Prunus serotina</i> 18	<i>Tilia mongolica</i> 55
<i>Malpighia glabra</i> 18	<i>Pseudotsuga menziesii</i> 50	<i>Tilia platyphyllos</i> 54
<i>Malus baccata</i> 48	<i>Ptelea trifoliata</i> 48	<i>Tilia tomentosa</i> 54
<i>Malus hupehensis</i> 47	<i>Pterocarya fraxinifolia</i> 49	<i>Tilia x vulgaris</i> [<i>Tilia x europaea</i>] 55
<i>Malus prunifolia</i> 47	<i>Pterocarya stenoptera</i> 49	<i>Triphasia trifolia</i> 40
<i>Malus sieboldii</i> 48	<i>Pyrus pashia</i> 47	<i>Tsuga canadensis</i> 48
<i>Manilkara zapota</i> 51	<i>Quararibea funebris</i> 14	<i>Ulmus americana</i> 41
<i>Metasequoia glyptostroboides</i> 38	<i>Quercus alba</i> 20	<i>Ulmus glabra</i> 41
<i>Morus alba</i> 39	<i>Quercus bicolor</i> 20	<i>Ulmus minor</i> 41
<i>Morus alba</i> var. <i>tatarica</i> 39	<i>Quercus coccinea</i> 21	<i>Ulmus parvifolia</i> 41
<i>Muraya koenigii</i> 34	<i>Quercus macrocarpa</i> 20	<i>Ulmus pumila</i> 42
<i>Ostrya virginiana</i> 42	<i>Quercus palustris</i> 21	<i>Ulmus thomasi</i> 42
<i>Phellodendron amurense</i> 7	<i>Quercus robur</i> 21	<i>Viburnum lentago</i> 6
<i>Phellodendron lavalleyi</i> 8	<i>Quercus rubra</i> 21	<i>Viburnum prunifolium</i> 57
<i>Phellodendron sachalinense</i> 44	<i>Robinia pseudoacacia</i> 49	<i>Viburnum rufidulum</i> 57
<i>Picea engelmannii</i> 24	<i>Rosa roxburghii</i> 50	<i>Wisteria sinensis</i> 32
<i>Picea glauca</i> 24	<i>Salix alba</i> var. <i>vitellina</i> 52	<i>Xanthoceras sorbifolia</i> [<i>sorbifolium</i>] 57
<i>Picea mariana</i> 24	<i>Salix nigra</i> 52	
<i>Pimenta dioica</i> 44	<i>Salix x fragilis</i> 51	

Jeu des écorces (réponses)

- 1 - [Frêne blanc](#) (White Ash), *Fraxinus americana*, *Oleaceae* ○ □ ● ✧ ✨ ::
- 2 - [Orme d'Amérique](#) (American Elm), *Ulmus americana*, *Ulmaceae* ○ □ ● ✧ ✨
- 3 - [Cerisier tardif](#) (Black Cherry Tree), *Prunus serotina*, *Rosaceae* ○ □ ✧ ✨ ::
- 4 - [Noyer cendré](#) (Butternut), *Juglans cinerea*, *Juglandaceae* ○ □ ● ✧ ✨ ::
- 5 - [Bouleau à papier](#) (Paper Birch), *Betula papyrifera*, *Betulaceae* ○ □ ● ✧ ✨ :: ◇ ~
- 6 - [Peuplier deltoïde](#) (Eastern Cottonwood), *Populus deltoides*, *Salicaceae* ○ □ ● ✧
- 7 - [Tilleul d'Amérique](#) (American Basswood), *Tilia americana*, *Malvaceae* ○ □ ● ✧ ✨ ::
- 8 - [Alisier](#) (Nannyberry), *Viburnum lentago*, *Viburnaceae* ○ □ ✧
- 9 - [Robinier faux-acacia](#) (Black Locust), *Robinia pseudoacacia*, *Fabaceae* ○ □ ● ✧ ✨ :: ∴ ◇

Photos des pages liminaires

- 1 - [Bouleau jaune](#) [Merisier] (Yellow Birch), *Betula alleghaniensis*, *Betulaceae* ○ □ ● ✧ ✨ :: ~
- 2 - [Mélèze laricin](#) (Tamarack), *Larix laricina*, *Pinaceae* ○ □ ✧ ~
- 2 - [Aubépine de Douglas](#) (Douglas' Hawthorn), *Crataegus douglasii*, *Rosaceae* □ ✧ ✨
- 2 - [Bouleau bleu](#) (Blueleaf Birch), *Betula x caerulea-grandis*, *Betulaceae* ○ ✧
- 2 - [Pterocaryer de Chine](#) (Chinese Wingnut), *Pterocarya stenoptera*, *Juglandaceae* ✨

DROIT D'AUTEUR

Tous droits réservés © Claude Trudel, 2023

Ce livre numérique gratuit peut être reproduit d'une façon identique
à des fins non commerciales.

ISBN 978-2-9821434-1-8 (PDF)

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2023